

V. Anuncios

A. Contratación del Sector Público

MINISTERIO DE INCLUSIÓN, SEGURIDAD SOCIAL Y MIGRACIONES

14606 *Anuncio de licitación de: INSS-Servicios Centrales-Subdirección General de Gestión Económico - Presupuestaria y Estudios Económicos. Objeto: Servicios de traducción, directa e inversa, de documentos generados en el ámbito de actuación de los Servicios Centrales del Instituto Nacional de la Seguridad Social. Expediente: 60/VC-67/20.*

1. Poder adjudicador:

- 1.1) Nombre: INSS-Servicios Centrales-Subdirección General de Gestión Económico - Presupuestaria y Estudios Económicos.
- 1.2) Número de identificación fiscal: Q2827002C.
- 1.3) Dirección: Padre Damián, 4 y 6.
- 1.4) Localidad: Madrid.
- 1.5) Provincia: Madrid.
- 1.6) Código postal: 28036.
- 1.7) País: España.
- 1.8) Código NUTS: ES300.
- 1.11) Correo electrónico: contratacion.administrativa1.inss@seg-social.es
- 1.12) Dirección principal: <http://www.seg-social.es>
- 1.13) Dirección del perfil de comprador: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=SQyjcXkYkcQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

2. Acceso a los pliegos de contratación: Acceso libre, directo, completo y gratuito a los pliegos de la contratación, en https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=mUeQbwkz1St7h85%2Fpmmsfw%3D%3D

3. Tipo de poder adjudicador y principal actividad ejercida:

- 3.1) Tipo: Administración General del Estado.
- 3.2) Actividad principal ejercida: Pensiones.

5. Códigos CPV:

- 5.1) CPV principal: 79530000 (Servicios de traducción).
- 5.2) CPV Lote 1: 79530000 (Servicios de traducción).
- 5.3) CPV Lote 2: 79530000 (Servicios de traducción).

6. Lugar principal de prestación de los servicios:

- 6.1) Código NUTS principal: ES300.
- 6.2) Código NUTS Lote 1: ES300.
- 6.3) Código NUTS Lote 2: ES300.

7. Descripción de la licitación:

- 7.1) Descripción genérica: Servicios de traducción, directa e inversa, de documentos generados en el ámbito de actuación de los Servicios Centrales del Instituto Nacional de la Seguridad Social.
- 7.2) Lote 1: Traducción lenguas cooficiales.
- 7.3) Lote 2: Traducción idiomas extranjeros.

8. Valor estimado: 315.000,00 euros.
9. Información sobre las variantes: No se aceptarán variantes.
10. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición: 12 meses.
11. Condiciones de participación:
 - 11.3) Situación personal:
 - 11.3.1) Capacidad de obrar.
 - 11.3.2) No estar incurso en incompatibilidades.
 - 11.3.3) Cumplimiento con las obligaciones con la Seguridad Social.
 - 11.3.4) Cumplimiento con las obligaciones tributarias.
 - 11.4) Situación económica y financiera: Cifra anual de negocio (conforme lo establecido en la cláusula 5.7.5.1 del PCAP).
 - 11.5) Situación técnica y profesional: Trabajos realizados (conforme lo establecido en la cláusula 5.7.5.2 del PCAP).
12. Tipo de procedimiento: Abierto.
14. Información relativa a los lotes:
 - 14.1) Pueden presentarse ofertas para un número máximo de lotes (2).
 - 14.2) Número máximo de lotes que pueden adjudicarse a un único licitador: 2.
17. Condiciones de ejecución del contrato: Eliminar desigualdades entre el hombre y la mujer (conforme lo establecido en la cláusula 11.5 del PCAP).
18. Criterios de adjudicación:
 - 18.1) Lote 1: Disposición de una plataforma automática de gestión de las traducciones (Ponderación: 10%).
 - 18.2) Lote 1: PRECIO (Ponderación: 90%).
 - 18.3) Lote 2: Disposición de plataforma informática de gestión de las traducciones (Ponderación: 10%).
 - 18.4) Lote 2: Suma puntuaciones obtenidas en función del importe de las palabras ofertadas en cada idioma, conforme a la fórmula indicada en la cláusula 4.2.A (lote 2) del PCAP (Ponderación: 90%).
19. Plazo para la recepción de ofertas o solicitudes de participación: Hasta las 19:00 horas del 18 de junio de 2020.
20. Lugar de envío de las ofertas o de las solicitudes de participación:
 - 20.1) Dirección: INSS-Servicios Centrales-Subdirección General de Gestión Económico - Presupuestaria y Estudios Económicos. Padre Damián, 4 y 6. 28036 Madrid, España.
21. Apertura de ofertas:
 - 21.1) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 2 meses.
 - 21.2) Fecha, hora y lugar de apertura de las plicas:
 - 21.2.1) Apertura sobre administrativa: 24 de junio de 2020 a las 10:45. Servicios Centrales del Instituto Nacional de la Seguridad Social. Padre

Damián, 4 y 6 - 28036 Madrid, España.

21.2.2) Apertura sobre oferta económica: 1 de julio de 2020 a las 10:00.
Servicios Centrales del Instituto Nacional de la Seguridad Social. Padre
Damián, 4 y 6 - 28036 Madrid, España.

21.3) Personas autorizadas a asistir a dicha apertura:

21.3.1) Apertura sobre administrativa: Privado.

21.3.2) Apertura sobre oferta económica: Privado.

22. Lengua o lenguas en las que deberán redactarse las ofertas o las solicitudes de participación: Español.

23. Información sobre flujos de trabajo electrónicos:

23.1) Se aceptará la presentación electrónica de ofertas o de solicitudes de participación.

23.3) Se aceptará facturación electrónica.

25. Procedimientos de recurso:

25.1) Órgano competente para los procedimientos de recurso:

25.1.1) Nombre: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales.

25.1.2) Dirección: Avenida del General Perón, 38.

25.1.3) Localidad: Madrid.

25.1.5) Código postal: 28020.

25.1.6) País: España.

26. Publicación anterior referente al presente procedimiento: ID: 2020-950128.
Envío de Anuncio de Licitación al DOUE (12 de mayo de 2020).

28. Fecha de envío del anuncio: 12 de mayo de 2020.

29. Información acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública: El contrato está cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública.

Madrid, 12 de mayo de 2020.- Subdirectora General de Gestión Económico-Presupuestaria y Estudios Económicos, Aixa Barón Rego.

ID: A200019632-1